

您是否需要 SNAP 福利方面的帮助？

新的工作和移民要求使保留 SNAP 福利(原食品券)变得更加困难。许多 Cambridge 居民受到这些变化的影响,同时相关信息令人困惑。

您并不孤单！

许多人虽然可能仍然符合资格,却失去了 SNAP 福利。如果您对自己的资格有疑问,请联系 Cambridge Economic Opportunity Committee (CEOC, Cambridge 经济机会委员会)。

我们可以帮助您：

-  了解工作和移民要求的变化。
-  检查您的资格,如果您已失去福利,可重新申请。
-  联系 Department of Transitional Assistance (DTA, 过渡援助部) 并为您提交文件。
-  如果您不再符合资格,帮您对接其他资源。



联系CEOC：

☎ 致电 617-868-2900 | ✉ 发送电子邮件至 snapmasshealth@ceoccambridge.org 预约时间。

📍 前往CEOC, 地址: 11 Inman St. Cambridge, MA 02139

了解更多信息, 请访问 www.cambridgema.gov/SNAPMassHealth



如果您在联系 CEOC 寻求帮助时需要口译员, 请致电 ☎ 617-865-2273。

您是否需要 SNAP 或 MassHealth 福利方面的帮助?

新的工作和移民要求使保留 SNAP (原食品券) 和 MassHealth 福利变得更加困难。许多 Cambridge 居民受到这些变化的影响,同时相关信息令人困惑。

您并不孤单!

如果您无法再领取 SNAP 福利,担心您的 MassHealth 保险,或者对资格有疑问,请联系 Cambridge Economic Opportunity Committee (CEOC, Cambridge 经济机会委员会)。

我们可以帮助您:

-  了解工作和移民要求的变化。
-  检查您的资格,如果您已失去福利,可重新申请。
-  联系Department of Transitional Assistance (DTA, 过渡援助部) 或MassHealth,并为您提交文件。
-  如果您不再符合资格,帮您对接其他资源。



联系CEOC:

 致电 617-868-2900 |  发送电子邮件至 snapmasshealth@ceoccambridge.org 预约时间。

 前往CEOC, 地址: 11 Inman St. Cambridge, MA 02139

了解更多信息, 请访问 www.cambridgema.gov/SNAPMassHealth



如果您在联系 CEOC 寻求帮助时需要口译员, 请致电  617-865-2273。

您是否需要 MassHealth 方面的帮助？

从 2026 年 10 月和 2027 年 1 月开始，拥有 MassHealth 保险的人可能会受到移民和工作要求变化的影响。

您并不孤单！

如果您的年龄在19至64岁之间，您可能需要：

- 工作、上学或做志愿者，以符合 MassHealth 的资格。
- 每6个月续保一次健康保险。

我们可以帮助您：

 了解工作和移民要求的变化。

 检查新规定是否影响您。

 为您联系MassHealth。

 帮您对接其他社区资源。



MassHealth将用蓝色信封给您邮寄信息。请确保 MassHealth 有您最新的邮寄地址、手机号码和电子邮箱。

联系CEOC：

 致电 617-868-2900

 发送电子邮件至 snapmasshealth@ceoccambridge.org 预约时间。

 前往CEOC，地址：11 Inman St. Cambridge, MA 02139
了解更多信息，请访问 www.cambridgema.gov/SNAPMassHealth



如果您在联系 CEOC 寻求帮助时需要口译员，请致电  617-865-2273。